

日・英・中
塗料技術名詞辭典

JAPANESE ENGLISH CHINESE
DICTIONARY OF
PAINTED TECHNIQUE

黃金仙 楊本安 合編

名山出版社印行

日・英・中
塗料技術名詞辭典

JAPANESE ENGLISH CHINESE
DICTIONARY OF
PAINTED TECHNIQUE

黃金仙 楊本安 合編

名山出版社 印行

秀水名山創事業・靈蘭石室治經書

版權所有・請勿翻印

日・英・中

塗料技術名詞辭典

編 者：黃金仙 楊本安

發 行 人：左秀靈

出 版 者：名山出版社

台北市大直通北街 142 巷 25 號

電話：(02) 5627541

臺北地區總經銷：恒生圖書公司

臺北市重慶南路一段 55 號

電話：3711341・3711343

郵政劃撥帳戶 0515111-1 號

香港地區總發行：東亞圖書公司

香港干諾道西一二一號二樓

新加坡地區總發行：友聯書局有限公司

新加坡小坡大馬路三〇三號

馬來西亞總發行：馬來亞圖書公司

吉隆坡武吉免登路二二號

定價新台幣 540 元

中華民國七十四年二月十日初版

登記證：局版台業字第 0041 號

總序

5

溯自十九世紀末葉以來，歐美列強挾其船堅砲利，東方兩大文明古國一清、日根本無招架之力，爲了自救自強，不得不全心全力學習歐美的科技，最好的捷徑，就是譯介西洋的理工及人文科學各方面的專門書籍，或先精修西文，然後，直接從原著吸收他們的學識，這麼做，都必須先求各專科名詞的統一譯名。在清末的變法圖強及日本明治維新時代，兩國的學者紛紛爭譯西洋的著作，因爲中日文有同文之便，若遇一新名詞，日人先譯，我國往往從之，反之，亦然，所以早期的學術名詞，中日大多相同。可是自第二次世界大戰之後，日人文字改革，認爲漢字的筆畫過多，書寫不便，減少了日常書寫的漢字數量，尤其是學術性詞彙，動輒採音譯，不諳洋文，又未習日文者，根本看不懂，清末時中日同文之便，現在已不復存在了。

回顧歷史，日本自明治維新以來，國內安定，科學早已迎頭趕上西洋，而我國却內憂外患連續不斷，沒有理想的環境來研究、吸收西洋的特長，致使今日，各方面尚落在日本之後。

幸好，國民政府在復興基地大力推展文教與科學，而且遠較在大陸時代安定多了，學者專家、出版機構才能在安定的寶島上充分地結合起來，做促進學術發展的努力——印行學術性各專科名詞辭典。

要想國家強盛，除了船堅砲利的自然科學之外，人文史哲各科亦不能偏廢，所以名山出版社和五洲出版社計畫出齊各科名詞辭典，有數學、理化，也有音樂、國寶各科辭典。

各科名詞辭典，內容最新、科別最多，一直是該兩社追求的目標。舉例來說：同一科別的辭典有兩本以上，這是因爲科學日新月異，不得不重編，以配合求學者的需要，但舊版本蒐集了不少該科基本的術語，依舊有參閱的價值，所以新舊版本同時印行，以應讀者需要。目前各科名詞辭典已超過一百科以上，但仍在繼續不斷地編印中。

由於編者學淺，掛漏誤謬之處，在所難免，尚祈學者先進賜教，俾便再版時修正，是所至盼。

內 容 簡 介

本書包括塗料工業和與其有關的科技詞彙一萬餘條。收詞範圍：塗料、塗裝的專業術語，油漆的主要原材料、助劑、產品和半成品，漆膜的分析檢驗方法和測試儀器。與塗料有關的金屬表面處理、施工技術及設備。大漆和油墨的生產和工藝以及塗料中常用顏料的原料，生產工藝和色彩學等。書末附有“常見英文縮寫詞”、“日文漢字讀音索引”和“英文索引”。

使 用 說 明

一、本詞彙的排列順序

本詞彙的正文詞條均按日本語五十音圖的順序排列。濁音、半濁音均看成相應的清音；拗音和促音均看成是固有的音素，仍按五十音圖的順序。外來語的長音符號“—”排列時不考慮，均按其後“假名”順序排列。

例：アキュラシー
アークエロージョン

二、日文標記方式

(1)日本語一律用“平假名”，其後寫漢字及“送假名”；外來語一律用“片假名”；日本語與外來語混合組成的詞彙亦遵此例。但外來語部分用省略號“—”。

例：あえんか 亜鉛華
さびどめペイント 鐵止め—

(2)當同一日語有二組漢字時，則將常用的列在前邊，並用“・”號把二者分開。

例：なんきんはぜゆ 烏臼木油・南京黃樟油
ぞうがん 象嵌・象眼

三、英文字母、希臘字母和阿拉伯數字的標記和排列方式

(1)凡以英文字母起始或混於日文之中的詞條（化學基團的位次符號 o、m、p 和 N—等除外）的英文字母均用“片假名”標記其讀音，排列順序則按五十音圖。

例：エッチしゅぜつえん H種絶縁
シーエナメル C—

(2)詞條中的希臘字母和阿拉伯數字(包括化學基團的位次符號： α 、 β ；1-、2-、3-和o、m、p和N-)直接標記原文，排列時一律按其前後的日語假名的順序為準。

四 中文譯名及標點符號

(1)本詞彙的譯名均以日文的涵義為依據，英文僅供參考。

(2)同一意義的幾個不同中文譯名間用“；”分開。

(3)凡一條日文詞有二個以上不同含義的中文譯名時，同〔1〕〔2〕〔3〕分別列出。

(4)圓括號內的字可以省略。

(5)方括號內的字系注釋。

(6)外文條後注有〔商〕者系國外商名。

目 錄

內容簡介	1
5 使用說明	1
詞彙正文	1
常見英文縮寫詞	381
日文漢字索引	419
英文索引	439

あ　　ア

アイアンスクール	聚丙烯
iron scale [1] 鐵锈 [2] (鐵)) 氧化皮	アイソタクチックポリマー isotactic polymer 全同(立構)
アイアンパウダー	聚合物；等規聚合物
iron powder 鐵粉	あいねずみ 藍鼠 bluish grey 藍灰色
AINF	アイボリー
iron filler 硬質膩子	ivory [1] 象牙 [2] 牙黃(色)
AIR	アイボリーブラック
iron black 氧化鐵黑；鐵黑	ivory black 象牙黑；牙黑
あいいろ 藍色	アイホール
indigo 藍藍色	eye hole [1] 麻坑 [指不露底] [漆病] [2] 窺視孔
AIODAITE	アイレストカラー
iodate 碘酸鹽	eye-rest color 悅目色 [指綠光 波附近的色]
AIODONI	アイレット
ionization 電離	eye-let [1] 小孔；孔眼 [2] 觀察孔
AIOLITE	アウターコーティング
iolite 壇青石	outer coating 外層
AIOSINGGLASS	アウトドア
isinglass 鯷膠	outdoor 戶外的
AISSHI	アウレオリン
ice fat 冰脂；桺卡麗托脂	aureoline 鈷黃
AISSBLURMEN	あえんオクテート 亞鉛——
Eisblumen [德] [1] 起霜花 [漆病] [2] 晶紋花	zinc octate 辛酸鋅
AISENGLIMMER	あえんか 亞鉛華
Eisenglimmer [德] 雲母氧化鐵	zinc white 氧化鋅；鋅白
AISSOKROMATIK	あえんかき 亞鉛華實
isochromatic 等色的	zinc yellow 鋅黃 [鹹式鉻酸鋅]
AISSOZAMARU	あえんかペイント こんごうしけん 亞鉛華混合試驗
isothermal 等溫的；等溫綫的	鋅白漆混合試驗
AISSOTAKUCHIKSEI —性	あえんき 亞鉛黃
isotacticity 全同(立構)規 整度；等規(立構)性	
AISSOTAKUCHIKPOLYPROPYLEN	
isotactic polypropylene 等規	

zinc yellow 鋅黃[鹼式鉻酸鋅]	鉻綠
あえんクローム 亜鉛——	あえんメタリコン 亜鉛——
zinc chrome 鋅黃；鋅鉻黃	噴鍍(金屬)鋅
あえん(けい) がんりょう 亜鉛 (系)顔料	あえんめっき 亜鉛鍍 galvanization 鍍鋅
zinc pigment 鋅(系)顔料	あえんやき 亜鉛焼 sherardizing 粉鍍(鋅)
あえんこうかロジン 亜鉛硬化	あえんレジネート 亜鉛——
——	zinc resinate 松香酸鋅
含鋅松香鈣脂	あえんレジン 亜鉛—— (=亜鉛ロジン)
あえんしろ 亜鉛白	あえんロジン 亜鉛——
zinc white 鋅白	zinc rosin 含鋅松香鈣脂
あえんじん 亜鉛塵	あお(いろ) 青(色)
zinc dust 鋅粉	[1] blue 藍(色) [2] green 青(色)；綠(色)
あえんせっけん 亜鉛石鹼	あおうるし 青漆
zinc soap 鋅皂	綠漆[大漆]
あえんてっぽんようとりょう 亜 鉛鐵板用塗料	あおかび 青かび
paint for galvanized steel 鍍 鋅鐵板漆；(鍍)鋅鐵皮用漆	blue mould 青霉(<i>Penicillium</i>)
あえんトーレート 亜鉛——	あおぎりあぶら 青桐油・梧桐油
zinc tallate 松漿油酸鋅	sterculic oil 梧桐籽油
あえんばく 亜鉛白	あおくち 青口
zinc white 鋅白	blue shade 帶藍頭的；藍光的； 藍相的
あえんびきてっぽん 亜鉛引鉄板 galvanized sheet iron 鍍鋅鐵 皮；白鐵[俗]	あおさ 石蓆
あえんぶん 亜鉛粉	ulva 石蓆；石蓀
zinc dust 粉鋅	あおしろい 青白い
あえんまつ 亜鉛末	pale [1]蒼白色[白色爲主稍 帶一點其它顏色] [2]淡(的)色
zinc dust 鋅粉	あおだけ 青竹
あえんまつさびどめペイント 亜 鉛末さび止——	malachite green 竹青顏料；鹹 性孔雀綠
zinc dust anticorrosion paint 鋅粉防锈漆	あおだけいろ 青竹色
あえんまつとりょう 亜鉛末塗料	green blue 竹綠色
zinc dust paint 鋅粉漆	あおのり 青海苔
あえんみどり 亜鉛綠	Enteromorpha 細苔
[1] zinc green 鋅綠[鋅黃加 鐵藍] [2] cobalt green	あおみ 青味
	bluish 帶藍頭的(顏色)；藍光

×(色)	紫紅藤壺
あおみすけ 青味付 bluing 提藍；(整成)藍相； (使)帶藍相	あかぼや 赤海鞘 <i>Cynthia suberba</i> Ritter 赤海 鞘
あおむらさき (いろ) 青紫 (色) bluish violet 藍紫色	あかまつ 赤松 red pine 紅松
あかいたばや 赤板海鞘 <i>Botrylloides</i> 摱菊海鞘(屬)	あかみの 赤みの reddish 帶紅相的(色)；帶紅 頭的(色)
あか (いろ) 赤 (色) red 紅；紅色	あかむらさき (いろ) 赤紫 (色) reddish violet 紅紫色
あかうるし 赤漆 朱漆；紅漆〔大漆〕	あかラック 赤—— red lac 紫膠
あかくち 赤口 red shade (顏色) 帶紅頭的； 帶紅光的	あかラックニス 赤—— 紫膠清漆
あかくちおうえん 赤口黃鉛 chrome orange 桔鉻黃	アカリッタムし ——脂 (=アカ リットム脂)
あかくちリサージ 赤口—— red litharge 紅相黃丹	アカリットムし ——脂 akarittom seed fat 枝卡麗托 脂；冰脂
あかぐんじょう 赤群青 ultramarine red 群青紅	アガリットモシ ——脂 (=アカ リットム脂)
アカコ 〔漆工〕 紅色顏料	アガルアガル Agar-agar 瓊脂
あかさびいろ 赤鐵色 rust red 鎹紅色	あかるいしきさい 明るい色彩 light shade 淺色相
アカシアゴム Acacia gum 金合歡樹膠；阿 拉伯樹膠	あかるいはいいろ 明るい灰色 light gray 淺灰色
アカデミーあお —青 academy blue 油畫藍	あかるさ 明るさ brightness 亮度
アガテンジカルボンさん —酸 agathene dicarboxylic acid 貝 殼松烯二(羧)酸	あかるさのどあい (ていど) 明るさの度合 (程度) degree of brightness 亮度； 明度
アガトさん —酸 agathic acid 貝殼松烯二(羧)酸	あかレッド 赤—— red lead 紅丹
あかねいろ 茜色 madder 茜紅色	アカロイド acaroid 禾木膠
あかふじつぼ 赤富士壺 <i>Balanus tintinnabulum</i> rosa	アカロイドバルサム

acaroid balsam 禾木香脂	アクリルエマルション acrylic emulsion 丙烯酸乳液
アキタライシング 鋼管浸鋁法〔用鋁鍍(浸漬) 鋼在管上的方法〕	アクリルさん —酸 acrylic acid 丙烯酸
アキュムレーター accumulator [1]貯存器 [2]]餾分接受器 [3]蓄電池	アクリルさんエステル —酸— acrylic ester 丙烯酸酯
アキュラシー accuracy 準確度	アクリルさんエチルヘキシル —酸— ethyl hexyl acrylate 丙烯酸異 辛酯；丙烯酸-2-乙基己酯
アークエロージョン arc erosion 電弧腐蝕	アクリル(さん) しゅじ —(酸)樹脂 acrylic resin 丙烯酸樹脂
アークこうげん —光源 arc source 電弧光源	アクリルさんブチル —酸— butyl acrylate 丙烯酸丁酯
アクセレレーター accelerator [1]加速剤 [2] 促進剤 [3]加速剤	アクリルさんメチル —酸— methyl acrylate 丙烯酸甲酯
アクチニシティー actinicity 光化度	アクリルじゅし —樹脂 acryl(ic) resin 丙烯酸樹脂
アクチニックレー actinic ray 光化射綫	アクリルじゅしとりょう —樹 脂塗料 acrylic resin paint 丙烯酸樹 脂漆
アクチブプライマー active primer 活性底漆〔即 磷化底漆〕	アクリルニトリル (=アクリロニ トリル)
アクチブソルベント active solvent 活性溶剤	アクリルニトリルブタジエンスチ レンきょうじゅうごうじゅし —共重合樹脂 acrylonitrile-butadiene- styrene copolymer resin
アクどめ —止め seepage-proofing 防滲	(ABS resin) 丙烯腈-丁二烯- 苯乙烯共聚(物)樹脂；ABS 樹脂
アクリジン acridine 吲啶；氮蒽	アクリルプライマー acrylic primer 丙烯酸底漆
アクリドン acridone 吲啶酮	アクリルへんせいアルキド —変性— acrylic modified alkyd 丙烯酸 改性醇酸
アクリフラビン acriflavine 吲啶黃	
アクリルアミド acrylamide 丙烯酰胺	
アクリルアルデヒド acrylaldehyde 丙烯醛	
アクリルエナメル acrylic enamel 丙烯酸磁漆	

アクリルモノマー acrylic monomer	丙烯酸單體	アクロマチックカラー achromatic color	[1]消色差 [2]無彩色〔指黑白灰三種顏色〕
アクリルラッカー acrylic lacquer	丙烯酸清漆	アクロマティズム achromatism	消色差(性)
アクリルリシンとりょう —塗料 acrylic lithin coating	丙烯酸系彩色水泥(砂漿)塗料〔建築物裝飾用〕	アグロメラート (=アグロメレート) agglomeration	附聚(作用)
アクリロイド Acryloid [商]	丙烯酸樹脂	アグロメラント agglomerant	[1]凝結劑 [2]附聚的；燒結的
アクリロニトリル acrylonitrile	丙烯腈	アグロメレーション agglomeration	[1]附聚(作用) [2]結(大)塊(現象)〔顏料的三次粒子〕
アクリロニトリルブタジエンスチレンじゅし —樹脂 acrylonitrile-butadiene-	styrene resin	アグロメレート agglomerate	[1]附聚物 [2]燒結塊
アグルチネーション agglutination	丙烯腈-丁二烯-苯乙烯樹脂；ABS樹脂	アクロレイン acrolein	丙烯醛
アクリレート acrylate	丙烯酸酯	アグロレインしけん —試験 acrolein test	丙烯醛試驗〔甘油的檢驗方法〕
アグレゲーション aggregation	聚集(作用)；凝聚〔顏料二次粒子〕	アクロレインじゅし —樹脂 acrolein resin	丙烯醛樹脂
アークろ —炉 arc furnace	電弧爐	アクロレン (=アクロレイン) アクリンまもうしけんき —摩耗試驗機 Akron abrasion tester	阿克隆磨耗試驗機
アクリオイドレジン Acroid resin [商]	丙烯酸樹脂	あけぼのぬり 曙塗り	
アクロデキストリン achrodextrin	消色糊精	朱髹罩黑；朱地黑斑〔大漆〕	
アクロナル Acronal [商]	丙烯酸樹脂	あこう 亞膠・阿膠 gelatin 動物膠；明膠	
アクロノール Acronol [商]	丙烯酸樹脂乳液	アコニットさん —酸 aconitic acid 烏頭酸；丙烯三羧酸 $C_3H_5(COOH)_3$	
アクロマチック achromatic	[1]消色差的 [2]無彩色的	アコルンあぶら —油 acorn oil 桿(果)油	

アサイクリック acyclic 無環的	華 acicular zinc oxide 針狀氧化 鋅
アザイド azide 叠氮化物	アジション addition [1]加成 [2]添加； 補充 [3]加成物
あさぎ 浅黃 pale yellow 浅黃	アジションポリメリゼーション addition polymerisation 加聚 (反應)；加成聚合(反應)
あさたねあぶら 麻種油 hemp seed oil 大麻油；綿麻 籽油；小麻籽油〔俗〕	アジチーブジスク additive disk 加色法混色盤
あさみゆ 麻實油 hemp-seed oil 大麻油；綿麻 籽油；小麻籽油〔俗〕	アシッドアリザリンブルー acid alizarine blue 酸性茜素 藍
あざやかな brilliant; vivid 鮮豔的(色)	アシットオレンジ acid orange 酸性橙；酸性桔紅
アザレイン azaleine 品紅	アシッドグリン ゼー・イー・イ — (=マラカイドグリン)
あさわれ 浅割れ checking 細裂〔漆病〕	アシッドステイン acid stain 酸性染色劑
あさわれめ 浅割れ目 check: hair cracks 細裂紋〔 漆病〕	アシッドバリュー acid value 酸值；酸價
あさんかどう 亜酸化銅 cuprous oxide 氧化亞銅	アシッドピックリング acid pickling 酸洗；酸浸
あさんかななり 亜酸化鉛 lead suboxide 一氧化二鉛； 黑鉛粉〔俗〕	アシッドマゲンタ Acid Magenta〔商〕 酸性品紅
あさんかななりさびどめペイント 亜酸化鉛さび止め lead suboxide anti-corrosive paint 一氧化二鉛防锈漆；黑 鉛粉防锈漆	あしば 足場 pole; scaffold 脚手架
アジアラック 〔漆工〕 膠性封閉漆	アジピンさん —酸 adipic acid 己二酸
あしがくる 足がくる〔漆工〕 始乾〔指觸乾以前的階段， 快達到指觸乾時，用嘴往塗 膜上吹氣，這時塗膜表面開 始有極細的冷凝水珠〕	アジピンさんジ-2-エチルヘキシ ル —酸— di-2-ethyl hexyl adipate 己二 酸二異辛酯
シキュラーあえんか —亜鉛 ア	アジピンさんジエトキシエチル —酸— diethoxyethyl adipate 己二酸 二(乙氧基)乙酯
	アジピンさんジカブリル

—酸—	acyl methyl taurine (酰基)
dicapryl adipate 己二酸二癸酯	甲基氨基乙磺酸
アジピンさんジノニル	アジン
—酸—	azine 吲嗪
dinonyl adipate 己二酸二壬酯 〔低温増塑剤〕	アス
アジピンさんジ(ブトキシエトキ シエチル) —酸—	ash 灰(份)
di (butoxy ethoxy ethyl) adipate 己二酸二(丁氧基乙 氧基乙基)酯	アースオイル
アジピンさんジメチルシクロヘキ サニル —酸—	earth oil [1]石油 [2]地瀝青
dimethyl cyclohexanyl adipate 己二酸二甲基環己酯	アスカ[商]
アジピンさんジメトキシエチル	水性内烯酸樹脂塗料
—酸—	あずきいろ 小豆色
dimethoxyethyl adipate 己二 酸二甲氧基乙酯	豆沙色
アジピンさんセクストール	あずきこ 小豆粉[俗]
—酸—	氧化鐵紅
sextol adipate 己二酸二甲基 環己酯	あずきさんかてつ 小豆酸化鐵 [俗]
アジペート	氧化鐵紅
adipate 己二酸酯(鹽)	アスタチック
アジュライト	astatic 不定向的
azurite 石青	アスファルタイト
あしうさんジシクロヘキシルア ンモニウム 亞硝酸—	asphaltite 潘青石; 潘青岩
dicyclohexyl ammonium	アスファルテン
nitrite 二環己替亞硝酸銨〔 氣化性防蝕劑〕	asphaltene 潘青婦
アシリ	アスファルト
acyl 酰(基)	asphalt 潘青
アシリイセチオンさんえん	アスファルトエマルジョン
—酸塩—	asphalt emulsion 潘青乳液
acyl isethionic salt 乙酰基經 乙磺酸鹽	アスファルトエマルジョンとりよ う —塗料
アシリメチルタウリン	asphalt emulsion coating 潘青 乳化漆
	アスファルトゲンさん —酸
	asphaltogenic acid 潘青酸
	アスファルトしたじ —下地
	asphalt primer 潘青底漆
	アスファルトしつくろワニス —質黒—
	black japan (黑)潘青漆
	アスファルトジュートふくそう

——覆装	——樹脂
asphalt jute serving 漆青浸黃 麻包扎(被複)防蝕法	acetaldehyde resin 乙醛樹脂
アスファルトセメント	アセチル
asphalt cement (地)漆青膏	acetyl 乙酰基
アスファルトにゅうざい	アセチルアセトナトチタン
——乳剤	titanium acetylacetone 四乙 酰丙酮絡鈦; 四乙酮基丙烯 氨基鈦
asphalt emulsion 漆青乳液	アセチルアセトン
アスファルトマスチック	acetylacetone 乙酰丙酮
asphalt mastic 漆青瑪瑙脂	アセチル化
アスファルトやねペイント	acetylation 乙酰化
——屋根——	アセチル価
asphalt roof paint 漆青屋頂漆	acetyl value 乙酰值
アスファルトワニス	アセチルがんゆうりょう ——含 有量
asphalt varnish 漆青清漆	acetyl content 乙酰含量
アスペスチン	アセチルグリコルさんエナルエス テル ——酸
asbestine 石棉粉	ethyl acetyl glycolate 乙酰基 乙醇酸乙酯
アスペストふん ——粉	アセチルけんかか ——鹼化值
asbestine 石棉粉	acetyl saponification value 乙 酰皂化值
アスペスト(ス)	アセチルセルロース
asbestos 石棉	acetyl cellulose 乙酰纖維素; 乙酸纖維素
アズーライト	アセチルセルロースとうめいドー ブ ——透明 ——
azurite 石青	cellulose acetate clear dope 乙酸纖維(素)蒙皮(清)漆
あせ 汗 (=汗かき)	アセチルセルロースラッカー
アセオトロープ	acetyl cellulose lacquer 乙酸 纖維素漆
azeotrope 共沸混合物	アセチルブチリセルロース
あせかき 汗かき	acetyl butyryl cellulose 乙 (酸)丁(酸)纖維素
sweating; perspiration 発汗;	アセチルリシノールさんエステル ——酸 ——
出汗[漆病]	
アセタニリド	
acetanilide 乙酰(替)苯胺;	
退熱冰	
アセタール	
acetal (1)乙縮醛; 乙醛縮二 乙醇; (2)乙(醇)縮乙醛 [
2]醛縮醇類; 縮醛類	
アセタールじゅし ——樹脂	
acetal resin 縮醛樹脂	
アセタールデヒドじゅし	

acetyl ricinoleate 乙酰蓖麻 (醇)酸酯	酰醋酸
アセチレンテトラクロリド	アセトニトリル
acetylene tetrachloride 四氯乙 烷	acetonitrile 乙腈
アセチレンフェノールレジン	アセトニルアセトン
acetylene-phenol resin (乙) 炔(苯)酚樹酯	acetonyl acetone 己二酮；雙 丙酮
アセチレンブラック	アセトフェノン
acetylene black 乙炔黑	acetophenone; acetyl ben- zene 乙酰苯；苯乙酮；甲(基) 苯(基)甲酮
アセチン	アセトブチリルセルロース
acetin 醋精；甘油醋酸酯	acetobutyryl cellulose 乙 (酸)丁(酸)纖維素
アセチンほう —法	アセトプロピオニセルロース
acetin method 乙酸酯法；醋 精法〔甘油定量方法〕	acetopropion cellulose 乙(酸)丙(酸)纖維素
アセテート	アセトン
acetate 乙酸酯(鹽)	acetone 丙酮
アセートグリーン	アセトンか —価
acetate green 乙酸鉛綠；醋 酸鉛綠	acetone number 丙酮值〔鑒定 原油聚合度的方法，丙酮值愈 大，聚合度愈大〕
アセートドープ	アセトンフルフラールじゅし ——樹脂
acetate dope 乙酸纖維蒙皮 漆；乙酸纖維蒙布漆	acetone-furfural resin 丙酮縮 糠醛樹脂；糠酮樹脂
アセトアニリド (=アセタニリ ド)	アセトンペルオキシド
アセタルデヒドじゅし ——樹脂	acetone peroxide 過氧化丙酮
acetaldehyde resin 乙醛樹脂	アセトンホルムアルデヒドじゅし ——樹脂
アセタルドール	acetone-formaldehyde resin 丙酮縮甲醛樹脂
acetaldol 丁間醇醛；3-羥基 丁醛	テセトンゆ ——油
アセトイソ	acetone oil 丙酮油〔高沸點溶 劑〕
acetoin 3-羥基丁酮；乙偶 姻〔俗〕	アゼラインさん ——酸
アセトキシトリメチルシリラン	azelaic acid 壬二酸；杜鵑花酸 〔俗〕
acetoxytrimethylsilane 乙酰氧 基三甲基硅烷	アゾイミド
アセトさくさん ——醋酸	
acetoacetic acid 乙酰乙酸；乙	